

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

LETTER OF INTEREST
LETTRE D'INTÉRÊT

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Science Procurement Directorate/Direction de l'acquisition
de travaux scientifiques
11C1, Phase III
Place du Portage
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Groupes de travail du réseau de tec	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-134072/A	Date 2012-11-08
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-134072	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG PW-\$\$\$V-059-25074
File No. - N° de dossier 059sv.W8476-134072	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-11-30	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Palmer, Heather	Buyer Id - Id de l'acheteur 059sv
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6176 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 997-2229
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 101 COLONEL BY DR. OTTAWA Ontario K1A0K2 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Groupes de travail du réseau de technologie de la CTSS

W8476-134072/A

Palmer, Heather

Telephone No. - (819) 956-6176 ()

Fax No. - (819) 997-2229

LETTRE D'INTÉRÊT**Groupes de travail du réseau de technologie de la CTSS****1.0 Objectif**

La présente lettre d'intérêt vise à informer l'industrie, le milieu universitaire et le personnel du gouvernement de la mise sur pied de deux groupes de travail distincts qui se pencheront sur les besoins technologiques futurs du soldat débarqué. La présente lettre a pour but d'établir une liste de fournisseurs, d'universitaires et de fonctionnaires qui seront invités à participer à des tribunes libres.

L'Association canadienne de la Défense et de la Sécurité Industries (AICDS) a créé un comité de pilotage réseau de technologie. Ce comité, en collaboration avec le bureau de gestion de la carte technologique des systèmes du soldat (CTSS), souhaite consulter l'industrie, le milieu universitaire et le personnel du gouvernement afin d'échanger des idées sur l'évolution future de la (1) production d'énergie et (2) du système de vêtements intégrés.

La présente lettre d'intérêt ne constitue pas un appel d'offres ni une demande de propositions. Aucun accord ou contrat ne sera conclu, avec toute personne ou entité, d'après la présente lettre d'intérêt. Cette lettre ne constitue nullement un engagement de la part du gouvernement du Canada et elle n'autorise aucunement les éventuels participants à entreprendre des travaux dont le coût pourrait être réclamé au Canada. La présente lettre d'intérêt ne doit pas être considérée comme un engagement à émettre une demande de propositions ou à attribuer un contrat pour ces projets.

2.0 Contexte

Le réseau et les partenariats établis entre les divers intervenants de l'industrie, du milieu universitaire et du gouvernement pendant l'élaboration du rapport récapitulatif et du plan d'action de CTSS constituent des éléments essentiels à la réussite continue et future de la mise en œuvre de la CTSS. Dirigé par l'Association des industries canadiennes de défense et de sécurité et soutenu par le ministère de la Défense nationale (MDN), qui d'ailleurs y participe activement, le réseau a été conçu en vue d'appuyer cette initiative.

Le réseau de technologie comprend deux volets : un comité directeur qui gère le réseau et des groupes de travail spécialisés et ciblés qui sont formés au besoin pour se pencher sur des aspects importants tels que les projets d'immobilisations prévus, les insuffisances en matière de capacité ou les activités de mise en œuvre de la CTSS. Les groupes de travail ont une portée nationale et ils sont ouverts aux intervenants de l'industrie, du milieu universitaire et du gouvernement. Une fois leurs buts atteints, ils sont dissous.

La mise sur pied des deux premiers groupes de travail a lieu en ce moment. Le premier sera chargé du dossier de l'électricité et de l'énergie et il étudiera les sources d'alimentation (piles à combustible) et la production d'électricité (technologies de récupération d'énergie). L'électricité et l'énergie transportées par un soldat débarqué constituent un domaine technique important qui présente beaucoup de défis et qui est essentiel au fonctionnement des cinq systèmes d'équipement du soldat de l'OTAN. Le but de ce groupe

de travail est de formuler des recommandations quant à la manière d'améliorer la capacité de production d'électricité sur le terrain ainsi que de trouver et de promouvoir les technologies de récupération d'énergie.

Le deuxième groupe de travail se penchera sur les vêtements opérationnels multicouches intégrés du soldat. Le soldat de l'Armée canadienne requiert une solution de vêtements pleinement intégrée qui lui permet d'exécuter des opérations dans toutes les zones climatiques (de -57 ° à 40°) et dans toutes les conditions météorologiques.

Chaque groupe de travail aura un président, qui sera choisi par le comité directeur de la CTSS et qui sera chargé d'organiser et de diriger le groupe. Le format des réunions des groupes de travail sera très similaire à celui des ateliers menés dans le cadre de la phase de développement de la CTSS. Il y aura des exposés qui donneront l'occasion au MDN de faire part des besoins principaux et des possibilités à venir et d'autres exposés permettant aux intervenants de l'industrie et du milieu universitaire de présenter les capacités du secteur privé et les options de rechange. Il y aura également des discussions en petits groupes composés d'intervenants des secteurs industriel, universitaire et gouvernemental ainsi que des séances de travail, lorsque ce sera possible, visant à assurer la mise à jour continue du rapport récapitulatif et du plan d'action.

3.0 RÉPONSE - PROCÉDURES D'INSCRIPTION

a) Pour tout renseignement concernant la lettre d'intérêt, veuillez vous adresser à l'autorité contractante :

Heather Palmer
11, rue Laurier, Gatineau (Québec)
819 956 6176heather.palmer@tpsgc-pwgsc.gc.ca

b) Nous invitons les personnes intéressées à participer à un des deux groupes de travail du réseau de technologie de la CTSS, ou au deux, à faire parvenir leurs coordonnées à :

SSTRM-CTSS@forces.gc.ca